No 1762 W dy 22 June 83

B

Communicated to officers of the P.W. Dept who will furnish the Tamil Translator to Govt. whenever it may be in their power to do so, with P.W. docu-ments of the nature referred to

Cir

CV.
14/6

Supdg Engrs. ✓
Supdg Engrs
Ch. E. for. D. ✓
Ch. E for Rep. ✓
Comy. Supt. for Repr. ✓
Comy Supt. for Repr
Comy Supt. for Repr
Comy Contract Board for Repr ✓

Repr
23/6

1/7

[6] P.W.C. No 5005

Govt. of {1883} Madras.

Public

To

The Public Works Dept

2 S.C.

No 1762 W dy 22-6-83

Recd 14/6/83

Proceedings, dated 5 June 1883
No. 1098 (Revs)

Subject.

Communicating letter from Tamil Translator to Govt requesting that the heads of Departments concerned may be instructed to send him a good supply of original Tamil Arzees Reports &c. relating to the Forest, Police & certain other Departments

Repr Sent for 14
5 copies 15-6-83

Letter order
Letter order
Instd. in Accordt. Repr

GOVERNMENT OF MADRAS.

PUBLIC DEPARTMENT.

READ—the following paper :—

From T. WEIR, Esq., Tamil Translator to Government, to the Chief Secretary to Government, dated Coonoor, 30th May 1883, No. 25.

I have the honor to inform you that, as I have no suitable Tamil Arzees in my possession, I find it extremely difficult to conduct the half-yearly examinations, at which, under the new rules, officers from almost all departments of the public service appear. I have accordingly the honor to request that Government will be pleased to issue early instructions to the heads of various departments concerned to send me a good supply of original Tamil Arzees, Reports, &c., relating to the Forest, Police, Magisterial, Revenue, Salt, Agricultural, Engineering, Medical, Railway, Revenue Survey, and Revenue Settlement Departments.

ORDER—dated 5th June 1883, Mis. No. 1098, Public.

Communicated to the Revenue and Public Works Departments, to Magistrates of Districts, the Inspector-General of Police, and to the Surgeon-General with the Government of Madras.

(True Extract.)

for *Chief Secretary.*

To the Revenue Department.
" Public Works Department.
" Magistrates of Districts.
" Tamil Translator to Government.
" Inspector-General of Police.
" Surgeon-General with the Government of Madras.

Exd. J. Wright.

5TH JUNE 1883, MIS. NO. 1098, PUBLIC.

GOVERNMENT OF MADRAS.

PUBLIC DEPARTMENT.

READ—the following paper :—

From T. WEIR, Esq., Tamil Translator to Government, to the Chief Secretary to Government, dated Coonoor, 30th May 1883, No. 25.

I have the honor to inform you that, as I have no suitable Tamil Arzees in my possession, I find it extremely difficult to conduct the half-yearly examinations, at which, under the new rules, officers from almost all departments of the public service appear. I have accordingly the honor to request that Government will be pleased to issue early instructions to the heads of various departments concerned to send me a good supply of original Tamil Arzees, Reports, &c., relating to the Forest, Police, Magisterial, Revenue, Salt, Agricultural, Engineering, Medical, Railway, Revenue Survey, and Revenue Settlement Departments.

ORDER—dated 5th June 1883, Mis. No. 1098, Public.

Communicated to the Revenue and Public Works Departments, to Magistrates of Districts, the Inspector-General of Police, and to the Surgeon-General with the Government of Madras.

(True Extract.)

C. G. MASTER,
Chief Secretary.

To the Revenue Department.
" Public Works Department.
" Magistrates of Districts.
" Tamil Translator to Government.
" Inspector-General of Police.
" Surgeon-General with the Government of Madras.

Exd. J. Wright.

GOVERNMENT OF MADRAS.

PUBLIC DEPARTMENT.

READ—the following paper :—

From T. WEIR, Esq., Tamil Translator to Government, to the Chief Secretary to Government, dated Coonoor, 30th May 1883, No. 25.

I have the honor to inform you that, as I have no suitable Tamil Arzees in my possession, I find it extremely difficult to conduct the half-yearly examinations, at which, under the new rules, officers from almost all departments of the public service appear. I have accordingly the honor to request that Government will be pleased to issue early instructions to the heads of various departments concerned to send me a good supply of original Tamil Arzees, Reports, &c., relating to the Forest, Police, Magisterial, Revenue, Salt, Agricultural, Engineering, Medical, Railway, Revenue Survey, and Revenue Settlement Departments.

ORDER—dated 5th June 1883, Mis. No. 1098, Public.

Communicated to the Revenue and Public Works Departments, to Magistrates of Districts, the Inspector-General of Police, and to the Surgeon-General with the Government of Madras.

(True Extract.)

C. G. MASTER,
Chief Secretary.

To the Revenue Department.
„ Public Works Department.
„ Magistrates of Districts.
„ Tamil Translator to Government.
„ Inspector-General of Police.
„ Surgeon-General with the Government of Madras.

Exd. J. Wright.

GOVERNMENT OF MADRAS.

PUBLIC DEPARTMENT.

READ—the following paper :—

From T. WEIR, Esq., Tamil Translator to Government, to the Chief Secretary to Government, dated Coonoor, 30th May 1883, No. 25.

I have the honor to inform you that, as I have no suitable Tamil Arzees in my possession, I find it extremely difficult to conduct the half-yearly examinations, at which, under the new rules, officers from almost all departments of the public service appear. I have accordingly the honor to request that Government will be pleased to issue early instructions to the heads of various departments concerned to send me a good supply of original Tamil Arzees, Reports, &c., relating to the Forest, Police, Magisterial, Revenue, Salt, Agricultural, Engineering, Medical, Railway, Revenue Survey, and Revenue Settlement Departments.

ORDER—dated 5th June 1883, Mis. No. 1098, Public.

Communicated to the Revenue and Public Works Departments, to Magistrates of Districts, the Inspector-General of Police, and to the Surgeon-General with the Government of Madras.

(True Extract.)

C. G. MASTER,
Chief Secretary.

To the Revenue Department.
" Public Works Department.
" Magistrates of Districts.
" Tamil Translator to Government.
" Inspector-General of Police.
" Surgeon-General with the Government of Madras.

Exd. J. Wright.